



RESOLUCION No. 311-AD-89.

Lima, 09 de MAYO de 19 89.

Visto el Oficio S/N. presentado por la Comisión Nacional de Deportes Aéreos, el cual ha motivado el expediente N° 2083.

CONSIDERANDO:

Que, la Comisión recurrente solicita autorización oficial para que el señor ENRIQUE F. GALLEGOS RODRIGUEZ viaje a la ciudad de Lidköping-Suecia del 24 de Mayo al 06 de Junio de 1989, a participar en la " Convención Internacional Hércules ", en su calidad de Instructor y competidor de paracaidismo;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Ejecutiva Nacional;

De conformidad con el art. 9°- numeral 12 y art. 77° del Decreto Legislativo N° 328- Ley General del Deporte y su reglamento aprobado por Decreto Supremo N° 07-ED-86, y con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte;

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- AUTORIZAR a la Comisión Nacional de Deportes Aéreos, para que el señor ENRIQUE F. GALLEGOS RODRIGUEZ viaje a la ciudad de Lidköping-Suecia del 24 de Mayo al 06 de Junio de 1989, a participar en la " Convención Internacional Hércules ", en su calidad de Instructor y competidor de Paracaidismo.

Artículo Segundo.- De conformidad con el art. 77° establecido por el Decreto Legislativo N° 328 y reglamentado por el art. 76° del Decreto N° 07-ED- del 13-03-86, el referido Instructor está exonerado de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo N° 209 sobre impuestos a los bienes y servicios del Decreto Ley N° 22317 modificado por el art. 2° del citado Decreto Legislativo N° 209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes Nos. 22317 y 24030.

Artículo Tercero.- El costo que ocasione el indicado viaje NO AFECTARA el Presupuesto de la Comisión Nacional de Deportes Aéreos ni del Instituto Peruano del Deporte.

Artículo Cuarto.- La presente Resolución NO AUTORIZA la adquisición de moneda extranjera en el Mercado Único de Cambios ni en Mesa de Negociaciones.

Artículo Quinto.- Al término del citado evento internacional, la Comisión Nacional de Deportes Aéreos, tiene 15 (QUINCE) días para emitir su informe Técnico-Económico a la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados. El incumplimiento a esta disposición originará que el Instituto Peruano del Deporte no de trámite al próximo pedido de autorización de viaje al extranjero. Regístrese y Comuníquese.

RCN: DINADAF.
DGC:cg.
Exp.N° 2083

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

TOMAS PINNA GUERRERO
Vice - Presidente

Res. Ante: 311-AD-89
09-01:89

INSTITUTO DEL	PERUANO DEPORTE	NOMBRE : FEDERACION DE DEPORTES AEREOS	NUMERO 2083
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		Of. S/N DE 03.5.89	REF.
Fecha de Ingreso : <i>4-5-89</i>		ASUNTO : Autorización de viaje para participación del Sr. Enrique Gallegos en Con vención Internacional Hércules.	
Hora : <i>10:40 AM</i>			
Número de Folios <i>(06) SEIS</i>			
Registrado por : <i>ANTERO</i>			
Pase a :		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREPARAR <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> RESPUESTA <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No <i>2083</i>
Remitido por :		No de Folio	
Recibido por :		Observaciones :	
Fecha	Hora		

Pase a :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESP. <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No <i>2083</i>	
Remitido por :	No de Folio		
Recibido por :	Observaciones :		
Fecha			Hora

INSTITUTO DEL PERUANO DEPORTE		NOMBRE : FEDERACION DE DEPORTES AEROS		NUMERO
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		02. 5/4 DE 03.5.89		REF.
Fecha de Ingreso : 4-5-89		ASUNTO : Autorización de viaje para participación del Sr. Enrique Gallegos en Convención Internacional Hércules.		
Hora : 10:40 AM				
Número de Folios (06) 515				
Registrado por : Auto 10				
Pase a :		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	Nº
Remitido por :		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREPARAR	Nº de Folio
Recibido por :		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> RESPUESTA	
Fecha		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Hora		Observaciones :		

Pase a :		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	Nº
Remitido por :		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESP.	Nº de Folio
Recibido por :		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora		Observaciones :		

Pase a : D.E.N.		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	Nº 2083
Remitido por : O.A.S.		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESP.	Nº de Folio
Recibido por :		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	6
Fecha 3/5/89		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora		Observaciones : Se Adj. Pruy. Res. con el vº 8º de la O.A.S.		

Pase a : O.A.S.		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	Nº
Remitido por : D. Medda		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESP.	Nº de Folio
Recibido por :		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha 8/5/89		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora		Observaciones : Se proy. Res. de la O.A.S.		

Pase a SR. GRENOR/DINADAF		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	Nº
Remitido por : GED		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESP.	Nº de Folio
Recibido por : [Signature]		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	06
Fecha 09.05.04		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora 11:30		Observaciones :		

FEDERACION DE DEPORTES AEREOS
DEL PERU

AV. 28 DE JULIO N° 363 OF. 304

LIMA - PERU

Informaciones Telfs. 465499 - 410885 - 401232

Printa Documenta
FOLIO No 01
mo

REGISTRADO
Fecha 04/05/89
Firma

Lima, 3 de Mayo de 1989

Senor
Rodolfo Cremer
Director Nacional de Deportes Afiliados
Instituto Peruano del Deporte
Presente.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
MESA DE PARTES
2083
04 MAYO 1989
10:40
RECIBIDO

De nuestra mayor consideracion:

Tenemos el agrado de dirigirnos a usted con el fin de poner en su conocimiento que del 28 de Mayo al 3 de Junio, se realizara en Lidkoping-Suecia la "Convencion Internacional Hercules", evento al que ha sido honorosamente invitado el Sr. Enrique F. Gallegos Rodriguez en su calidad de Instructor y competidor de la Asociacion de Paracaidismo de Lima.

Por tal motivo se ha nombrado al Sr. Gallegos como representante del Paracaidismo Peruano en dicho evento, consecuentemente, mucho agradeceremos a usted se sirva oficializar la salida del pais del Sr. Gallegos mediante la Resolucion Suprema correspondiente entre el 24 de Mayo y el 6 de Junio del presente ano.

Asimismo le comunicamos que los gastos que ocasiona la actividad precisada en el parrafo anterior, afectara el presupuesto de la Comision Nacional de Deportes Aereos - Recursos Propios.

Agradeciendole anticipadamente la atencion que se sirva prestar a la presente, quedamos de usted.

Muy atentamente

Gral. PAP (r) ERNESTO FERNANDEZ LANAS
PRESIDENTE

Adj. Certificados Medicos
Informe Tecnico
Invitacion Oficial
Recibo de pago IPD

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Oficina Central de Administración - Unidad de Tesorería
TESORERIA

Forma Documento
 FOLIO No. 02

APLICACION	INTIS
CEDE	
SEMRED	
Autenticación	
Alquiler - Bares - Kioskos	
Alquiler locales deportivo	
Alquiler de Losas	
Alquiler de Casetas	
Estacionamiento de Vehiculos	
Publicidad	
Servicio de luz	
1% Sobre Donaciones (Mat. deportivo y/o dinero).	
Otros <i>Intereses de Transite por un Deportivo</i>	
TOTAL I/.	<i>2.000.-</i>

RECIBO Nº 1890 -89

He recibido de: *Enrique Fernando Galleas Rodriguez*

La suma de *dos mil*

Intis _____

para aplicar a las cuentas que se detallan.

Lima *09* de *01* de 198 *9*

Sello y firma del Tesorero o Encargado

Observaciones : _____



AAPAL

**ASOCIACION AERODEPORTIVA DE PARACAIDISMO
DE LIMA**

**AERODROMO DE COLLIQUE
LIMA - PERU**

Casilla Postal 18-0529

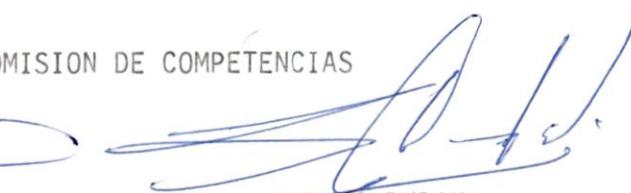
Boletín No. 03

INFORME TECNICO

El señor ENRIQUE FERNANDO GALLEGOS es instructor de trabajo relativo secuencial y cumple con los requisitos para representar a la AAPAL en la Convención Internacional HERCULES a realizarse en la ciudad de LIDKOPING, SUECIA, del 28 de Mayo al 3 de Junio de 1989.

LA COMISION DE COMPETENCIAS


HUGO ROSAS R.


LUIS DURAN

04

En Lima, a losveintisiete..... días del mes de abril.....
 del año1989..... yo, la suscrita Traductora Pública Juramentada,
 certifico que el presente documento es una traducción fiel y correcta del
 idioma inglés al idioma español efectuada en
 una página(s) e inscrita en mi Registro Oficial bajo el Nº...3552-89...
 del documento original referente a ...Fax cursado por la Asociación Sueca de
Paracaidismo a la Asociación Peruana de Paracaidismo .

Copia del cual se encuentra archivada en esta oficina, conjuntamente con la
 copia de la traducción.

En fe de lo cual firmo y sello la presente.

María del Carmen Pizarro de Gonzales Vigil
 TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA



25

TRADUCCION OFICIAL

HERCULES BOOGIE 89

Del 28 de mayo al 3 de junio en Lidköping, Suecia
P.O. Box 31127 - S-400 32, Gothenburg, Suecia - Giros
Postales 40 07 55-5

Señor

Luis Durán

Presidente de la Asociación Peruana de Paracaidismo

Estimado señor Durán:

Por medio de la presente hacemos llegar nuestra invitación al señor Enrique Fernando Gallegos, miembro de su institución, a fin de que asista a la Convención Internacional Hércules 1989 que se realizará en Lidköping, Suecia, del 28 de mayo al 3 de junio de 1989. Los gastos en que incurra el señor Gallegos durante la Convención serán cubiertos.

Atentamente,

(fdo.) Martin Särnberger

Presidente de la Asociación Sueca de Paracaidismo

CBA

EL INFRASCrito TRADUCTOR PUBLICO CERTIFICA QUE LA PRESENTE
ES LA TRADUCCION FIEL Y CORRECTA DEL DOCUMENTO ANEXO.
EN FE DE LO CUAL LA FIRMA Y SELLA EN LIMA A LOS *VEINTISIETE*
DIAS DEL MES DE *Abril*..... DE MIL NOVECIENTOS *CHENTRAMUE*

Se certifica la traducción de su contenido por el documento.

María del Carmen Pizarro de Gonzales Vigil
Traductora Pública Juramentada

MARIA DEL CARMEN PIZARRO DE GONZALES VIGIL - Traductora Pública Juramentada

Traducciones Oficiales, Comerciales, Legales, Técnicas e Interpretaciones. Las Begonias 475, Of. 335, San Martín de Porres, Lima 27 - Perú - Telfs: 412913 - 427429



355

THE SWEDISH PARACHUTE ASSOCIATION

HERCULES BOOGIE 89

28.5-3.6 LIDKOPING SWEDEN

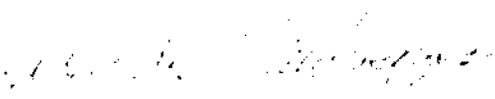
Dear Sir,
I am pleased to hear that you are interested in attending the

Dear Sir,

The purpose of this letter is to inform you that you are invited to attend the 1989 International Hercules Convention to be held in Lidköping, Sweden from May 28 to June 3, 1989.

All necessary expenses during the convention will be covered.

Yours faithfully,



Mattin Skarbyger
President of the Swedish Parachute Association